



Sportbulletin

1 – 2021

SWISSLOS

Sportfonds
Kanton Luzern 

Maler Stutz

HandWerk...
mit Leib & Seele



www.maler-stutz.ch

Migros Vereinsbons sammeln und dem ESV-Luzern zuweisen!

Liebe ESV-Luzern Freunde

Die Migros unterstützt den Schweizer Breitensport mit 3 Millionen Franken und hat dafür eine grosse Aktion für Schweizer Sportvereine «Support your Sport» [migros.ch/sport](https://www.migros.ch/sport) lanciert. Der Vorstand hat den ESV Luzern bei dieser Migros-Förderaktion "Support your Sport" angemeldet. Nun hoffen wir auf grosse Teilnahme und auf eine schöne Summe, die uns aus diesem Topf ausbezahlt wird.

Wie genau funktioniert diese Teilnahme?

- Du kaufst in der Migros ein und erhältst pro Einkauf ab CHF 20.00 einen Vereins Bon.
- Scanne den QR-Code mit deinem Mobile-Phone ein.
- Wähle den Verein «Eisenbahner-Sportverein Luzern» aus und teile den Vereins Bon zu.

Die Aktion läuft ab sofort bis am 12. April 2021.

Je mehr Personen einen Bon dem ESV Luzern zuteilen, je mehr Geld erhalten wir. Mit dem erhaltenen Betrag möchten wir euch gerne an unserem Family Day, Danke sagen.

Also, einkaufen, einscannen und zuteilen. Danke vielmals.

Herzliche Grüsse

Vorstand
ESV Luzern



INHALTSVERZEICHNIS

Worte des Präsidenten	3	Wandern / Bergsteigen	23
Leiter Sport	13	Schiessen	24
Kegeln	16	Ski	26
LA/OL	18	Fussball	27
Schach	20	Tennis	29

Offizielles Organ des Eisenbahner Sportvereins Luzern

Auflage:	500 Exemplare erscheint dreimal jährlich
Redaktion:	Fabian Frei, Carl-Beck-Strasse 16a 6210 Sursee Telefon: 079 614 59 52 E-Mail: redaktor@esv-luzern.ch
Vereinsadresse:	ESV Luzern Postfach 2507 6002 Luzern
PC-Konto:	60-8724-9
Internet:	www.esv-luzern.ch
E-Mail:	info@esv-luzern.ch



Kappeler's
Feinkostladen
Kantonsstrasse 94
6048 Horw
Tel. 041 340 77 33
Fax 041 340 77 34

- Sehr grosse Auswahl an regionalen Produkten
- Grosses Sortiment an Käse und Raclettes
- Feine Fonduemischungen
- Apéro- und Käseplatten gemäss Ihren Wünschen
- Bio-Produkte (Uelihof, Käse und vieles mehr)
- Milch, Käse, Yoghurt und Glacé auch von Schafen, Ziegen und Büffeln

Worte des Präsidenten

Marco Tami; praesident@esv-luzern.ch

Der Winter 2020/2021 ist ein Traum. Wir konnten bereits im Oktober auf dem Titlis die ersten Kurven in den Schnee ziehen. Nach Weihnachten kam der ersehnte, grosse Schnee und es boten sich auch bei uns in den Niederungen wunderbare Winterlandschaften. Nur ist da leider immer noch dieses leidige Virus, welches unser Leben im letzten Jahr doch so ziemlich auf den Kopf gestellt hat. Auch unser Verein hat unter dem Virus gelitten. Die meisten Sportarten mussten teilweise oder ganz den Betrieb einstellen. Ich bin aber guter Hoffnung, dass diese Ausnahmesituation nicht mehr so lange dauern wird, wie sie bereits andauerte. Bald haben wir es geschafft! In diesem Sinne wünsche ich der ganzen ESV-Familie ein gesundes, spannendes und hoffentlich wieder «normales» Vereinsjahr 2021.

Die diesjährige GV war ursprünglich auf den 9. April 2021 geplant. Ihr wisst genauso wie ich, dass dieser Termin nicht möglich sein wird. Wir wollen aber dieses Jahr eine GV durchführen und daher hat sich der Vorstand entschieden, die GV zum ersten Mal in der Vereinsgeschichte zu verschieben.

Neu findet die 86. ordentliche Generalversammlung des ESV Luzern am 09. Juli 2021 statt – bitte reserviert euch dieses Datum!

Die Einladung mit der Traktandenliste findet Ihr in diesem Bulletin.

Weiter haben wir uns entschieden, dass das Vereinsjahr Ende März abgeschlossen wird. Die Rechnung sowie das Budget, das wir im Juli behandeln werden, bezieht sich also auf das hoffentlich bald startende Sportjahr 2021/22. Dies gilt natürlich auch für den ESV-Cup.

In diesem Vereinsjahr versuchen wir den ESV-Cup wieder hochzufahren. Leider können wir keine Zwischenrangliste des laufenden Cups publizieren. Wir werden aber an der diesjährigen GV die Sieger des vorletzten Vereinsjahres ehren. An dieser Stelle möchte ich euch nochmals daran erinnern, dass nur an der GV anwesende preisberechtigt sind. Also, reserviert euch die GV und kommt eure wohlverdienten Preise abholen ;-)!

Tragt Sorge zu euch und bleibt gesund! Bekanntlich ist die Vorfreude die schönste Freude. Ich wünsche euch jetzt schon viel Spass und Erfolg an den hoffentlich bevorstehenden Sportanlässen der Eisenbahnerfamilie.

Euer Präsident Marco Tami

Worte des Präsidenten

Marco Tami; praesident@esv-luzern.ch

Jahresbericht 2020 des Präsidenten

Aus dem letzten Vereinsjahr gibt es leider nicht viel zu berichten. Trotz der speziellen Situation konnten im Sommer einige Anlässe und Trainings durchgeführt werden. Die Zusammenfassung der Aktivitäten unserer Sportler könnt ihr aus dem Jahresbericht des Leiter Sport sowie aus den einzelnen Berichten der jeweiligen Sportart entnehmen.

Bitte studiert alle Berichte, damit wir diese ohne Vorlesung an der 86. GV vom 09.07.2021 annehmen können. So bringen wir die offiziellen Geschäfte sicherlich speditiv durch. Dieses Jahr soll ja vor allem das gesellige Beisammensein im Vordergrund stehen!

Für mich war die GV das speziellste Ereignis im letzten Jahr. Zum ersten Mal in der Vereinsgeschichte führten wir eine schriftliche GV durch. Der Rücklauf der Stimmen war beeindruckend. Weit über 80% der versandten Stimmzettel fanden den Weg zurück und konnten ausgezählt werden. Das hat mir gezeigt, wie verbunden unsere Mitglieder mit unserem Verein sind. An dieser Stelle ein dickes Dankeschön an euch alle für die rege Stimmbeteiligung.

Weiter konnten wir eine langjährige Pendeuz schliessen. Wir haben das ESV-Archiv aufgelöst. Leider war der Zustand vieler Preise sehr schlecht und wir mussten deswegen viele Erinnerungsstücke entsorgen. Ab jetzt besitzt der ESV «nur» noch ein digitales Archiv in der Cloud.

Zwei weitere traditionelle Highlights konnten leider nicht durchgeführt werden. Der Family-Day sowie der Vereinscup fielen dem Corona-Virus gänzlich zum Opfer. Ich nehme an, es geht euch ähnlich wie mir und ihr wartet sehnlichst darauf, wieder einmal etwas mit der ESV-Familie unternehmen zu können. Deshalb werden wir diese Events in diesem Jahr doppelt geniessen können.

Also, freut euch auf die Anlässe und reserviert euch die Daten. Das Datum für den Family Day 2021 steht bereits fest. **Schreibt euch den Samstag, 13. November 2021 dick in eure Agenda.**

Unter der Rubrik „Der ESV Luzern / Berichte“ findet immer wieder tolle Berichte über verschiedene Aktivitäten in unserem Verein. An dieser Stelle ein wichtiger Aufruf an euch. Macht doch Fotos und erstellt Berichte. Ich bin der Meinung, dass wir damit extrem gute Werbung für unseren Verein betreiben können. Eine lebendige und spannende Homepage ist die beste Visitenkarte für einen aktiven Verein. Also bitte, helft mir, unserem Verein ein aktives Image zu verleihen. Merci für eure Mitarbeit und das aktuell behalten unserer Homepage.

Worte des Präsidenten

Marco Tami; praesident@esv-luzern.ch

Last Call...!

An dieser Stelle noch etwas Unerfreuliches. Ihr wisst, dass wir im Volleyball auf der Suche nach einem Obmann bzw. einer Obfrau sind. Leider hat sich bis jetzt auf diverse Aufrufe niemand gemeldet. Ich muss euch an dieser Stelle mitteilen, dass wenn sich per nächster GV niemand für dieses Amt zur Verfügung stellen wird, wir gezwungen sind, zu Handen der GV die Auflösung der Sportart Volleyball zu beantragen. Ich hoffe, dass dies nicht der Fall sein wird!

Das letzte Vereinsjahr war für uns alle schwierig. Lasst es uns vergessen und starten wir mit neuem Elan in das Vereinsjahr 2021/22.

Damit man an Anlässen teilnehmen kann, muss man wissen, dass sie stattfinden. Unsere Ressortleiter geben sich extrem Mühe, die Agenda auf der Homepage aktuell zu halten. Praktisch alle Sportabteilungen des ESV Luzern organisieren mindestens einen Anlass in ihrer Sportart. Genau wie im letzten Jahr möchte ich wieder auf das reichhaltige Programm unseres Vereins hinweisen. Abonniert euch doch die ESV-Agenda und reserviert euch rechtzeitig spannende, interessante und intensive Momente mit unserem Verein. Es lohnt sich...!

Das letztjährige Vereinsmotto war:

- Mitmachen und Teil der aktiven ESV-Familie sein!

Dieses Motto nehmen wir uns dieses Jahr besonders zu Herzen!

Finanziell stehen wir sehr gut da. Dies erlaubt uns hin und wieder etwas auszuprobieren. Der Vereinscup sowie der Family-Day belasten unser Budget nicht unwesentlich, helfen aber extrem, unsere Mitglieder zu mobilisieren und das Vereinsleben zu stärken. Aus diesem Grund werden wir die beiden Anlässe im nächsten Jahr wieder anbieten.

Wenn ihr eine coole Idee für einen Vereinsanlass habt, haltet nicht zurück und lasst sie uns wissen. Der Vorstand wird sicherlich personell und finanziell unterstützen. Ich bin auf eure Ideen gespannt. Auch auf Verbesserungsvorschläge für die bereits etablierten Anlässe.

Worte des Präsidenten

Marco Tami; praesident@esv-luzern.ch

Ja und noch dies:

Im 2020 haben wir zum ersten Mal nur zwei Papierversionen des Bulletins verschickt. Das Bulletin Nr. 3 erschien rein digital.

Lasst uns wissen, wie dies bei euch angekommen ist. Bitte schreibt uns eure Meinung. Dies aus zwei Gründen:

- Wir können uns ein Bild machen, ob wir weiterhin Zwei Papier- und eine digitale Version versenden sollen.
- Wir erhalten auf diesem Weg weitere E-Mail-Adressen von euch, was uns erlaubt, euch auch zwischen den Bulletin-Publikationen Informationen zukommen zu lassen.

C. Vanoli AG, Bauunternehmung



- Hochbau • Tiefbau
- Gleistiefbau • Gleisbau

Ihr zuverlässiger und kompetenter Baupartner.

C. Vanoli AG
Bauunternehmung
Artherstrasse 44
CH-6405 Immensee

Telefon 041 854 60 60
Telefax 041 854 60 70
info@c-vanoli.ch
www.c-vanoli.ch

Worte des Präsidenten

Marco Tami; praesident@esv-luzern.ch

Aufruf:

Schreibt uns per E-Mail eure Meinung zum digitalen Bulletin und beantwortet uns folgende Aussagen mit ja oder nein:

Aussage	Antwort ja oder nein
Mir hat das digitale Bulletin Nr. 3 gefallen	
Ich möchte weiterhin 2 Papierversionen und eine digitale Version erhalten.	
Ich möchte nur noch digitale Bulletin-Versionen erhalten.	
Ich möchte 3 Papierversionen aus dem Briefkasten nehmen.	

Natürlich könnt ihr diese geschlossenen Fragen auch begründen. Wir sind auf euer Feedback gespannt! Aus den erhaltenen Antworten werden wir 3-5 auslosen – es wird tolle Preise zu gewinnen geben. Also, macht mit!

Bitte sendet eure Antworten per E-Mail an nachstehende Adresse:

- info@esv-luzern.ch

Besten Dank für eure Mithilfe!

Damit die Werbeeinnahmen nicht sinken, haben wir unsere Homepage erweitert und sind nun in der Lage auch Bannerwerbung anbieten zu können. Die Inserat-Anfragen laufen auf Hochtouren und die ersten Inserate konnten wir vor einiger Zeit bereits aufschalten.

Finanzen

Die definitive Rechnung 2020 und das Budget 2021 werden an der GV aufliegen. Wie bereits angetönt verfügt der ESV-Luzern über sehr gute Finanzmittel. Dies dank der guten Arbeit unseres Leiter Finanzen und dessen ausgezeichneter Buchführung. Die Übergabe der Geschäfte von Thomas an Giuliano verlief reibungslos. An dieser Stelle nochmals ein herzliches Dankeschön an beide.

Worte des Präsidenten

Marco Tami; praesident@esv-luzern.ch

Der ESV sagt Danke

- dem Mutationsführer
- den Sportobmännern
- dem Redaktor des Sportbulletins
- allen Helferinnen und Helfern
- allen, die sich für den ESV engagieren
- allen, die den ESV in irgend einer Art und Weise vertreten
- allen, die gut über den ESV sprechen
- allen, die aktiv am Vereinsleben teil haben
- allen, die versuchen, neue Mitglieder zu werben
- allen, die ich nun vergessen habe...
- und, und.....

Ein grosses Dankeschön gebührt auch

- allen unseren Inserenten und Gönnern
- und allen nicht ESV'lern, die es noch möchten werden...

Schliesslich wünsche ich Euch allen und Euren Angehörigen ein erfreuliches und gesundes 2021. Ich freue mich, Euch zu unseren treuen Mitgliedern zählen und Euch an einem unserer Anlässe begegnen zu dürfen.

Der Präsident Marco Tami



Ihr Coiffure im Bahnhof Luzern

Montag - Freitag	08:00 - 21:00 Uhr
Samstag	08:00 - 20:00 Uhr
Sonntag	10:00 - 20:00 Uhr

HairStyle Fuchslin – Bahnhof Luzern – 041 210 22 41 

Worte des Präsidenten

Marco Tami; praesident@esv-luzern.ch

**86. ordentliche Generalversammlung des Eisenbahner Sportvereins Luzern
Freitag, 09. Juli 2021, im Restaurant Kegelsporthalle Allmend in Luzern
Adresse: Moosmattstrasse 6005 Luzern (neben zb-Bahnhof Allmend/Messe)**

Programm

18.30 Eintreffen der Teilnehmer

19.00-20.10h Vor- & Hauptgang, offeriert vom ESV Luzern 20.15h Beginn 86.
ordentliche Generalversammlung 21.30h ca. Dessert und Kaffee

Traktanden der 86. ordentlichen Generalversammlung des ESV Luzern

1. Begrüssung und Appell
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Genehmigung des Protokolls der GV 2020 (schriftliche Durchführung)
4. Jahresberichte
 - o - des Präsidenten
 - o - des Leiters Sport und der Ressortleiter Sportabteilungen
5. Jahresrechnung 2020, Bericht der Rechnungsrevisoren
6. Wahlen
7. Anträge
 - o Auflösung Sportart Volleyball
8. Budget 2021
9. Ehrungen
10. Verschiedenes

Anträge zu Handen der Generalversammlung sind bis spätestens 04. Juni 2021 schriftlich und begründet an die Vereinsleitung einzureichen. Wir bitten Euch auch, von den in diesem Sportbulletin publizierten Jahresberichten vorgängig Kenntnis zu nehmen.

Der ESV Luzern freut sich, Euch an der Generalversammlung vom 09. April 2021 begrüßen zu dürfen.

EISENBAHNER SPORTVEREIN LUZERN
Die Vereinsleitung



Samstag, 13. November 2021

In den drei Sportarten JAssen (Differenz-Jass), KEgeln und das Luftgewehr-SCHlessen messen wir uns miteinander auf eine gemütliche Art.

Beim Luftgewehr-Schiessen (in einer Halle auf 10m Distanz) hilft resp. unterstützt die Teilnehmenden ein aktiver Schütze des ESV.

Mitmachen ist wichtiger als der Rang, der olympische Gedanke zählt

TREFFPUNKT / START 13.30 – 16.00h
10m-Schiessanlage Allmend, Luzern (vis-à-vis Migros-Fitness). Hier kannst du am Nachmittag zum JA-KE-SCHI starten. Das Kegeln und Jassen findet in der Kegelhalle Allmend, Luzern statt.

AUSZEICHNUNG Preise für Alle

TEILNAHME Alle ESV-Mitglieder, Angehörige, Kinder, Freunde und Bekannte

DAS REGLEMENT Wir werden für jede Disziplin separat eine Rangliste erstellen und die erreichten Ränge addieren. Wer am wenigsten Rangpunkte hat, wird JA-KE-SCHI - Meister.

RANGVERKÜNDIGUNG ca. 18.00 Uhr in der Kegelhalle Allmend, Luzern

ANMELDUNG
(an info@esv-luzern.ch)
Name und Vorname: _____
Kinder (wenn ja, welches Alter) _____
E-Mail: _____

Apéro Ein Apéro Riche wird vom ESV in der Kegelhalle offeriert

Nachtessen Nach dem Apéro besteht die Möglichkeit in geselliger Atmosphäre gemeinsam zu essen. Sabino Casamassima wird an diesem Abend einen Spaghetti-Plausch organisieren. So kann euch das Team des Restaurant Kegelhalle einen optimalen Preis anbieten.

Ehrungen Am diesjährigen Family Day werden wir unseren Kassier gebührend verabschieden, die Sportlerehrungen durchführen sowie die Cupsieger feiern.

FRAGEN ? marcel.sidler@gmx.ch, 032 392 30 20 oder 079 793 40 57

Vereinscup 2021

Wer hat den längsten Atem....?

Natürlich führen wir den Cup wieder durch...!



Auch im Vereinsjahr 2021 findet der Vereinscup statt.

- Gewinnen wird das ESV-Mitglied mit dem längsten Atem....!

Jede Teilnahme an einem ESV oder SVSE Anlass wird mit Teilnahmepunkten belohnt. Dabei wird es eine Punkteabstufung geben – Tagesanlässe zählen mehr als z.B. die Teilnahme an einem Abendtraining.

Wer am Ende des Vereinsjahres die meisten Teilnahmepunkte gesammelt hat, wird an der GV 2022 zum Vereinsmeister 2021 „gekrönt“!

→ Motto: Mitmachen kommt vor gewinnen...!!

Reglement:

1) Punktevergabe

Wettkampf	Punkte	Bemerkungen
Trainings	1 Punkt	<ul style="list-style-type: none">➤ Muss durch den ESV organisiert sein➤ Je Training 1 Punkt
Tages-Wettkämpfe / Tages-Anlässe (z.B. Bergsteigen)	2 Punkte	<ul style="list-style-type: none">➤ Organisation durch ESV, andere Sektion oder SVES➤ Jeder Teilnehmer erhält pro Teilnahme 2 Punkte
Mehrtages-Wettkämpfe / Mehrtages Anlässe	2 Punkte je Tag	<ul style="list-style-type: none">➤ Organisation durch ESV, andere Sektion oder SVES➤ Jeder Teilnehmer erhält pro Teilnahme 2 Punkte

Worte des Präsidenten

Marco Tami; praesident@esv-luzern.ch

2) Teilnahmeberechtigung / Mindestteilnahme

- Teilnahmeberechtigt ist jedes aktive oder passive ESV-Mitglied.
- Damit man in die Wertung kommt, muss man an mindestens 3 Veranstaltungen teilgenommen haben.
- Bei Punktegleichheit entscheidet, wer an mehr verschiedenen Sportarten mitgemacht hat.

3) Dauer / Veranstaltungen

- Der Cup dauert über das Vereinsjahr 2021 bis zur GV 2022
- Es zählen:
 - Sämtliche Veranstaltungen des ESV Luzern
 - Sämtliche Veranstaltungen der SVSE Sektionen sowie Veranstaltungen der SVSE (Trainings – nur die durch den ESV-Luzern organisierten gelten)
- Die Teilnahme wird über den jeweiligen Obmann geprüft und die Punkte der Cup-Leitung gemeldet.

Wir garantieren tolle Preise – darum schaut jetzt schon in die Agenda des ESV-Luzern und reserviert euch möglichst viele Anlässe, es wird sich lohnen...!

- **Zwischenranglisten werden regelmässig auf unserer Homepage publiziert**



OTTO'S
A hand icon pointing up.

Markenparfums extrem günstig.
Auch im **Webshop** erhältlich.

Riesenauswahl. Immer. Günstig. **ottos.ch**

Leiter Sport

Alejandro Fernandez; sport@esv-luzern.ch

Es ist eine spezielle Zeit, die wir alle privat, geschäftlich und gesellschaftlich erleben. Das Thema Corona ist omnipräsent, natürlich auch beim ESV.

Als im März durch den Bundesrat der Lockdown beschlossen wurde, mussten bei alle unseren Ressorts der Trainingsbetrieb und die Wettkämpfe eingestellt werden. Einzig die Wander- / Bergsteigerfreunde konnten ihre Aktivitäten teilweise durchführen.

Nach dem ersten Lockdown versuchten wir den Trainingsbetrieb mit Schutzkonzepten wiederaufzunehmen, doch schon bald darauf kamen die nächsten Auflagen und wir mussten uns wieder einschränken. Trotz dieser widrigen Umstände gab es einige wenige Wettkämpfe, die ausgetragen werden konnten.

An dieser Stelle allen ESV-Sportlern besten Dank für ihr Engagement sowohl im Sport als auch im Vereinsleben und herzliche Gratulation zu euren sportlichen Erfolgen.

Ein grosses Dankeschön gilt auch den Helfern, die tatkräftigt mitgewirkt haben und dadurch ebenfalls zum Erfolg der wenigen Anlässe beigetragen haben.

Für ihren besonderen Effort und Engagement im nicht ganz einfachen 2020 bedanke ich mich herzlichst bei allen Ressortleitern, die stets versucht haben, den Sportbetrieb aufrechtzuerhalten.

Allen Vereinsmitgliedern und deren Angehörige wünsche ich beste Gesundheit und hoffe, dass uns Corona im neuen Vereinsjahr nicht dermassen einschränkt, sodass wir viele sportlich herausfordernde, erfolgreiche, aber auch erholsame Stunden und Begegnungen miteinander teilen können.

Sportliche Grüsse
Alejandro Fernandez
Leiter Sport

LASER WRT ST

BUILT FOR PERFECTION

DER NEUE LASER WRT ST.

Der Ski der Weltmeister.
100% Slalom, 100% Riesenslalom.
200% Rennsport-DNA.
#BuiltForPerfection

JETZT ERHÄLTlich IN DER STÖCKLI-FILIALE
CHAM, BRUNNMATT 4, 6330 CHAM

STÖCKLI
THE SWISS SKI +



Scheuchzer SA est à la pointe dans la conception, la fabrication et l'exploitation de machines dédiées à l'entretien des voies de chemin de fer. Forte de son expérience, l'entreprise est l'interlocuteur privilégié tant pour les travaux d'entretien que pour ceux de réfection comme l'assainissement, l'abaissement de tunnels, la substitution et la libération des rails ou encore le criblage dans les zones étroites.

Innovier, optimiser, sécuriser : une nécessité permanente d'offrir le meilleur à notre clientèle.

Die Firma Scheuchzer AG ist federführend in der Entwicklung, Fabrikation und dem Betrieb der Gleisbaumaschinen für den mechanisierten Unterhalt und der Erneuerung von normalspur Eisenbahnliesen. Dank ihrer Erfahrung ist die Firma ein erstklassiger Partner für Gleisunterhaltsarbeiten, sowie Schienenschweissen, Neutralisieren oder Schienenwechsel, als auch für Schotterreinigung in normalen und begrenzten Raumverhältnissen, Gleisumbauten, Bettungssanierung und Absenkung von Tunnels.

Erneuern, unterhalten, optimieren : eine ständige Notwendigkeit um das Beste anzubieten.



www.scheuchzer.ch

SCHEUCHZER SA / Entretien mécanique des voies ferrées / Construction de machines

Ch. de Cudrex 1-4, 1030 Bussigny / +41 21 703 67 00 / info@scheuchzer.ch



Gewerkschaft des Verkehrspersonals
Syndicat du personnel des transports
Sindacato del personale dei trasporti

Gemeinsam weiterkommen

Du entscheidest.
www.sev-online.ch

***bahnstrom & erdungen
tunnelfunk-anlagen
diamant-bohrungen***

elbatech

elbatech AG
6438 Ibach
Tel. 041 829 00 00
www.elbatech.ch

Kegeln

Cyrrill Flory; kegeln@esv-luzern.ch

Dass das Jahr 2020 ein spezielles Jahr war, muss ich nicht speziell betonen. Bis Mitte März lief alles noch planmässig. Ab dem Lockdown Mitte März, und auch danach ab Juni bis Ende Jahr wurde der Sportbetrieb im Kegeln eingestellt. Im SESKV fanden 2020 nur gerade 3 regionale Meisterschaften statt. Die dritte und letzte Meisterschaft fand vom 26.02. – 07.03.2020 statt und wurde vom ESV Luzern in der Kegelsporthalle Allmend in Luzern durchgeführt.

Für die Jahresmeisterschaft bedeutet das; diese wird nicht gezählt und alle KeglerInnen bleiben in ihren Kategorien im 2021. Es gibt keine Ab- und Aufstiege. Im Firmensport Region Innerschweiz startete eine Mannschaft der Eisenbahner in der Kategorie A.

Auch vereinsintern wurden die beiden Anlässe Vereinsmeisterschaft und ESV-Abschluss-Cup abgesagt.

Das einzig Positive an der ganzen Sache ist, dass sich meines Wissens bis heute keine Kegler des ESV Luzern sich mit COVID-19 infiziert haben. Ich hoffe, das bleibt auch so. Ich wünsche uns allen, dass wir bald wieder zu einem möglichst normalen Sportbetrieb zurückkehren können.

Bleibt alle gesund, haltet durch – wir sehen uns.

Cyrrill

Kommende geplante Meisterschaften

Die ersten drei Meisterschaften in Basel, Wangen b. Olten und Heimberg sind an ihren Daten bereits abgesagt. Für die 57. Solothurner SESKV-Meisterschaft in Wangen b. Olten wird noch ein Update folgen, ob ein Verschiebungsdatum geplant ist.

13.04. – 24.04.2021: 29. Basler SESKV-MS, Ruchfeld Münchenstein
26.04. – 07.05.2021: 35. Freiburger SESKV-MS, Klubhaus Anesta Ins
03.05. – 15.05.2021: 27. Stadtberner SESKV-MS, Mappamondo Bern
25.05. – 06.06.2021: 42. Seeländer SESKV-MS, Kongresshaus Biel
17.06. – 26.06.2021: 42. ZentralCH SESKV-MS, Allmend Luzern

Für 2021 wünsche ich uns, dass wir uns bald alle wieder auf den Kegelbahnen treffen können – ob mit oder ohne Maske – und unseren Sport wieder aktiv betreiben können.

Euer Obmann
Cyrrill



**Restaurant
Kegelsporthalle Allmend
Moosmattstrasse 51
6005 Luzern
Tel 041 310 79 33**



- **130 Sitzplätze**
- **Leistungsfähige Mikrofonanlage vorhanden**

Das spezielle Lokal für Firmen-, Vereins- und Familienanlässe

- mit und ohne Kegeln
- oder einfach für einen gemütlichen Jass
- oder zum Verweilen und Essen und Trinken

Wir machen gerne Offerten für spezielle Anlässe zu tollen Konditionen. Einfach anfragen.

Öffnungszeiten

Montag	11 00 – 19 00	Dienstag	10 00 – 23 00
Mittwoch - Freitag	11 00 – 23 00	Samstag	11 00 – 19 00
Sonntag	Geschlossen		

Bei grösseren Gruppen stellen wir das Lokal gerne auch zu anderen Zeiten zur Verfügung.

Leichtathletik / Orientierungslaufen

Martin Schmid; la-ol@esv-luzern.ch

Jahresbericht 2020 OL

In Atzmännig fand am 19. September der erste SVSE-OL-Ernstkampf statt, es waren die Einzel-Meisterschaften. In einem Felssturzgebiet, auf einer speziellen Karte im Massstab 1:5000, gab es interessante und abwechslungsreiche Bahnen. Für die jüngeren Teilnehmer mit den längeren Bahnen, gab es viele Höhenmeter zu bewältigen. Interessant verlief das Rennen bei den Herren 21, da der Drittpazierte nur 39 Sekunden langsamer war, als der Erste. Gewonnen hatte Beat Jakob mit 1:19:13, 2 Sekunden vor Thomas Hodler und 37 Sekunden vor Andreas Leonhardt. Alex Bieri vom ESV Luzern gewann bei den Herren 55 mit 51:30, 37 Minuten und 47 Sekunden vor dem Zweitplatzierten Urs Bader. Ein weiteres ESV Luzern Mitglied gewann in seiner Kategorie, nämlich Josef Blank bei Herren 70 mit 29:10. 67 Minuten und 26 Sekunden vor Albert Oehy. Albert war demzufolge rund dreimal länger im Wald als Josef. (Hoffentlich fand er ein paar schöne Pilze). Bei den Damen 12 gewann auch noch die Tochter von Alex, Alina Bieri mit 32:44.

Die 2. SVSE Sprint-OL-Meisterschaften in Thun wurden leider am Vortag abgesagt. Auch die Reise nach Ungarn fand nicht statt, wegen Quarantänenpflicht bei der Einreise.

Das Jahrestreffen LA/OL wurde mit diversen Email Sendungen online durchgeführt.

Termine 2021

- 4-Ländertreffen OL in Belgien oder Dänemark
- Einzel-OL-Meisterschaften
- Sprint-OL-Meisterschaften
- 20. November Jahrestreffen Laufsport + OL in Münchenstein (anlässlich der DV / SVSE)

Unser Topangebot

Einstärkenbrille
komplett ab Fr. 190.-*

Gleitsichtglasbrille
komplett ab Fr. 490.-*

*auch als Sonnenbrille erhältlich

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!





RUOPIGE OPTIK

Ruopigenplatz 14
6015 Luzern
Telefon 041 252 01 01
ruopigeoptik@bluewin.ch

Leichtathletik / Orientierungslaufen

Martin Schmid; la-ol@esv-luzern.ch

Jahresbericht 2020 LA + Cross

Das Wichtigste zuerst.

Am online stattgefundenen Jahrestreffen wurde die Sportart "Leichtathletik und Cross" in "Laufsport" umbenannt.

Nun besteht die Sportart nur noch aus den Disziplinen Cross und Marathon. Von der SVSE her, wird es keine Meisterschaften mehr auf nationaler Ebene geben. Um an die alle 4 Jahre stattfindendenUSIC Meisterschaften zu gehen, werden Teams mit den besten Läufern zusammengestellt.

Da im 2020 keine Anlässe stattfanden, schreibe ich auch keinen Jahresbericht

Termine 2021

- | | |
|---------------|---|
| 11. Juni | Auffahrtskurs in Leukerbad findet wahrscheinlich nicht mehr statt
100km Staffellauf in und um Biel |
| 26. September | Strassenlauf 10km von Bechovice nach Prag |
| 20. November | Jahrestreffen Laufsport + OL in Münchenstein (anlässlich der DV / SVSE) |

Obmann OL + Laufsport
Martin

FILIALE IN DEINER NÄHE

STÖCKLI OUTDOOR SPORTS WOLHUSEN
Kommetsrüti 3, 6110 Wolhusen

STÖCKLI OUTDOOR SPORTS CHAM
Brunnmatt 4, 6330 Cham

STÖCKLI
THE SWISS SKI 

Schach

Josef Schwager; schach@esv-luzern.ch

Nachdem die ESV-interne Meisterschaft 2019/20 wegen dem Virus abgebrochen werden musste und aus gleichem Grund auch keine neue Vereinsmeisterschaft 2020/21 gestartet werden konnte, gibt es vom letztjährigen Schachjahr wenig zu berichten.

Ob jemals eine vereinsinterne Meisterschaft gespielt werden kann, steht ohnehin in den Sternen. Martin Sonnenmoser hat bekanntlich im Laufe des Jahres den sofortigen Austritt aus dem ESV Luzern bekannt gegeben. Der Austritt war ein Racheakt, nachdem er am Jahrestreffen der Obmänner wegen einer von ihm unbeantworteten Frage der Finanzen vom ESV Luzern / durch mich (zu Recht) Kritik einstecken musste. Mit nunmehr 5 aktiven Spielern ist die Durchführung der Vereinsmeisterschaft in Frage gestellt. M. Sonnenmoser trägt mit seinem Austritt aus unserem Verein eine Mitverantwortung, sollte das Ressort Schach aufgelöst werden. Dies ist umso bedenklicher, weil er in der Funktion als Leiter Finanzen auch Mitglied der Geschäftsleitung SVSE ist.

Im Focus des Schachjahres stand einzig die Durchführung des Studententurniers SVSE, das durch den ESV Luzern / durch mich organisiert wurde. Es hätte am 31. Oktober / 1. November 2020 im Hotel / Restaurant Schlüssel in Alpnach Dorf stattfinden sollen. Mit „hätte“ ist bereits gesagt, dass auch dieses Turnier dem gemeinen Virus zum Opfer fiel. Vorher mussten aus gleichem Grund bereits die Mannschaftsmeisterschaft in Chur sowie die Einzelmeisterschaft in Lugano abgesagt werden.

Alles war bestens vorbereitet; die Pokale und Naturalpreise eingekauft. 25 Spieler hatten sich angemeldet und waren motiviert, endlich wieder einmal Schach spielen zu können. Ich hoffte bis zuletzt, das Turnier durchführen zu können. Nachdem der Bundesrat nur 3 Tage vor dem Turnier die Teilnehmerzahl auf 15 beschränkte, musste ich kapitulieren. So musste das Turnier abgesagt werden, was natürlich höchst bedauerlich war. Leid tat mir vor allem der innovative Wirt des Hotels, denn es gingen ihm wichtige Einnahmen verloren. So waren alle Hotelzimmer durch unsere Spieler gebucht.

Der ESV Luzern versucht es im 2022 nochmals mit der Durchführung des Studententurniers. Es ist zu hoffen, dass dannzumal das Hotel / Restaurant Schlüssel noch existiert, denn wir hätten dort sehr gute Spielbedingungen.

Schach

Josef Schwager; schach@esv-luzern.ch

Verschiedenes

Am letzten Jahrestreffen der Obmänner wurde entschieden, die Mannschaftsmeisterschaft aufzuheben. Er wurde immer schwieriger, genügend Teams für die MM zusammenzustellen.

Terminkalender 2021

7.-9. Mai	Einzelmeisterschaft in Lugano
6./7. November	Studententurnier in Leysin

Obmann

Sepp Schwager



Elektro Egli Späni AG
6003 Luzern
041 250 48 48



Neu!
Ihr kompetentes
DIGITAL DRUCKCENTER
im Herzen von Lyss an
der Hauptstrasse 13



IHR ZUVERLÄSSIGER PARTNER FÜR DRUCKSACHEN IN LYSS

Hertig + Co. AG
Werkstrasse 34
3250 Lyss

Telefon +41 32 343 60 00
E-Mail info@hertigprint.ch
Web www.hertigprint.ch

PRINT
HERTIG

Wandern / Bergsteigen

Martin Schmid; wandern-bergsteigen@esv-luzern.ch

Jahresbericht 2020

Obwohl im letzten Jahr viel gejammert wurde, wir Wandernde waren oft draussen an der frischen Luft unterwegs. Ausser der coronabedingten Absage der Frühlingswanderung, mussten wir vier weitere Bergtouren wegen schlechtem Wetter streichen. Sämtliche Ski- und Bergtouren fanden guten Anklang bei den Mitgliedern, waren wir doch meistens zahlreich unterwegs. An den Skitourentagen in San Bernardino, sowie am Abschlussweekend auf Golzern mit je zehn Leuten.

Wie Ihr wisst, verfassen wir von jeder Wanderung einen Bericht und veröffentlichen ihn auf der ESV Homepage, meistens mit Fotos, (danke an Marcel). Nun sage ich auch allen Tourenleitern DANKE: Daniel, Marcel, Hans, Christof und Nicole für die umsichtige Planung und die unfallfreie Durchführung.

Termine 2021

01.-02. April	über Schmugglerwege in die Schweiz
24. April	Frühlingswanderung von Gutenberg nach Gondiswil
15. Mai	Thurgauer Panoramaweg
13.-14. Juni	Bergwanderung nach Ansage in der Westschweiz
25.-27. Juni	SVSE-Hochtourentage Morteratsch
11.-16. Juli	SVSE-Hochtourenwoche im Silvrettagebiet
22. Juli	Bergtour Ruchälpler 2475m - Jakobiger 2505m
05.-06. August	Bergwanderung über den Segnaspass 2625m
14. August	Bergwanderung zum Fischeschafberg 2177m
22.-24. August	Drei-Tageswanderung im Alpstein
10.-11. Sept.	Bergtour Alzasca 2262m
17. September	Bergtour Fibbia 2738m
24.-26. Sept.	SVSE-Alpinwanderkurs im Alpstein
09. Oktober	Wanderung Hochalp
23.-24. Oktober	Abschlussweekend in der Ostschweiz mit Jahresrückblick
24. Oktober	SVSE-Sternwanderung bei Herisau
06.-07. Nov.	Herbstwanderweekend nach Ansage

Obmann Wandern + Bergsteigen, Homepageaktualisierer + Tourenleiter
Martin

Schiessen

Martin Brupbacher, schiessen@esv-luzern.ch

Jahresbericht Schiessen 2020

Das spezielle Jahr 2020 gehört bereits wieder der Vergangenheit an, obwohl es kein einfaches Jahr gewesen ist, da verschiedene Anlässe abgesagt wurden. Ein kurzer Rückblick auf die sportlichen Highlights.

Auch in diesem Jahr konnten die Schützen/innen wieder mehrere Podestplätze mit sehr guten Resultaten erreichen.



An der SM Druckluft 2020 in Zollikofen nahmen 9 Teilnehmer Teil und wir konnten sogar 2 Gruppen melden.

1. Rang Poffet Marco	392 Punkte
2. Rang Monney Sandra	382 Punkte
3. Rang Baumann Stéphane	379 Punkte
4. Rang Tremp Martin	370 Punkte
6. Rang Brupbacher Martin	367 Punkte
7. Rang Bründler Thomas	348 Punkte
11. Rang Ineichen Thomas	330 Punkte
12. Rang Gianni Albert	329 Punkte

Mit der Gruppe **Luzern 1** (Poffet Marco, Monney Sandra, Tremp Martin) konnten wir den **1. Rang mit 1144 Punkten** erreichen und mit der Gruppe **Luzern 2** (Baumann Stephane, Brupbacher Martin, Bründler Thomas) mit 1094 Punkten den 2. Platz sichern.

Luftpistole: 5. Rang Buchs Rachel 358 Punkte

Vereinsmeisterschaften 2020:

<u>300m</u>	1. Tremp Martin	246 Punkte
	2. Bründler Thomas	244 Punkte
	3. Eiholzer Jakob	238 Punkte



Kleinkaliber viel infolge Corona komplett aus.

Für 2021 wünsche ich allen ein gutes Jahr und hoffen wir, dass wir bald wieder unserem geliebten Sport ausüben dürfen.

Schiessen

Martin Brupbacher, schiessen@esv-luzern.ch

Informatives 2021:



Seit 10.12.2020 ist unser Schütze Ineichen Thomas neu auch in der TK SVSE tätig als Trainer Gewehr.



Vielen Dank für Deinen Einsatz und viel Spass in der neuen Tätigkeit beim SVSE.

Euer Ressortleiter Martin

Volltreffer
mit
TRUTTMANN+
Schiessbekleidung www.truttmann.ch

Luzernerstrasse 94,
6010 Kriens
Tel. 041 240 99 08
e-mail: info@truttmann.ch

erima VICTORINOX rukka
BIONIC WENGER

Ski

Sandro Sattler; ski@esv-luzern.ch

Seit meinem letzten Jahresbericht ist einiges geschehen. Leider nicht im sportlichen Sinn. Wir alle wurden von COVID-19 vor eine neue Herausforderung gestellt. Im 2020 konnten wir noch vom 11. - 15. März in Les Diablerets am Nachmittags-Riesenslalom und an der SVSE Schweizermeisterschaft teilnehmen. Die Skichilbi musste jedoch abgesagt werden und die Rangverkündigung wurde mit Abstand im Freien durchgeführt. Auch unser Rigi-Derby und der Jochpass Riesenslalom in Engelberg konnten nicht stattfinden. So hat die Schweizermeisterschaft unsere letztjährige Rennsaison abgeschlossen. Zwar konnten keine Goldmedaillen eingefahren werden. 13 Podestplätze verweisen aber doch auf eine gute Leistung unserer Rennläufer und Rennläuferinnen. Die detaillierten Infos zu den Rennen in Les Diablerets findet Ihr im Bulletin 2-2020.

Harren auf bessere Zeiten und Training im Einzelmodus

Unsere Rennsaison 2021 wurde durch das COVID-Virus sozusagen auf Eis gelegt. Sämtliche Anlässe mussten abgesagt werden.

Wir freuen uns aber darüber, dass die Skigebiete offen sind und über die herrliche Schneepacht. So kann jeder zumindest im Einzelmodus und unter Einhaltung der Sicherheitsvorschriften, seinem geliebten Hobby frönen.

Die vielen roten und blauen Stangen auf der Piste, ein lockerer Spruch zwischendurch und das gemütliche Beisammensein fehlen jedoch schon sehr.

Fussball

Franz Stöckli; fussball@esv-luzern.ch

Liebe Fussball-Begeisterte

2020 war so wie wir es noch nie hatten. Bis zu den Fasnachtsferien spielten wir noch unbekümmert in der Halle in der Kanti Alpenquai. Danach war nichts mehr, wie es war. Im Sommer konnte «unter Schutzkonzept» trainiert werden, was trotz allem eine grossartige Abwechslung und eine gewünschte körperliche Betätigung bedeutete.

Im Herbst mussten wir nach zwei Trainings den Fussballbetrieb auf Grund der Weisung des Bundesrates vollständig einstellen. Diese Situation hält bis heute und dürfte wohl noch etwas andauern.

Trotzdem möchte ich hier vorsichtigen Optimismus verbreiten: der Rasenplatz auf der Allmend Süd ist ab Mo, 19.04.2021 wieder für uns reserviert. Jeden Montag bis vor den Herbstferien, jeweils von 19.00 – 20.30 Uhr. Ihr werdet in der Presse erfahren, ob die Corona-Situation diesen Start wirklich zulassen wird. Natürlich gibt's auch Updates über unseren Whatsapp-Chat.

Wer in den Whatsapp-Chat aufgenommen werden will meldet sich bei mir (fussball@esv-luzern.ch).

Und: Schaut doch wieder mal auf unserer Webseite vorbei: Infos, Termine, Doodle für die Trainingsanmeldung findet ihr auf www.esv-luzern.ch/fussball.

Franz / Xavi

Fussball-Hallentraining: (wegen Bundesratsverordnung im Moment ausgesetzt)

jeden Donnerstag um 20 Uhr (ausser Schulferien und Feiertage) bis 25.03.2021

Anmeldung: <https://doodle.com/poll/vezkhuwefc5k4yu2>

Nachtessen der Fussball-Abteilung:

So bald auch solche Aktivitäten wieder möglich sind, ergreife ich die Initiative.

Fussball-Rasentraining ESV Luzern:

Start: Mo, 19.04.2021 um 19 Uhr – danach jeden Montag bis vor den Herbstferien (ausser Pfingstmontag)

Anmeldung: <https://doodle.com/poll/x5mq5mtitrcbigz5>

UNBESCHWERT GENIESSEN



SAISONKARTENVORVERKAUF

1. Oktober bis 30. November 2020

Pandemieabsicherung inklusive.

melchsee-frutt.ch



Unsere Freizeit: Ski, Wandern, Squash, Langlauf,
Krafttraining, Nordic Walking, Snowboarden, Karate,
Badminton, Biken, Motorradfahren, Jassen....

BSR Automation AG

Elektro-
Engineering
Steuerungsbau
Leitsysteme
Technische Informatik
Schaltanlagen

BSR Automation AG
Ringstrasse 25
CH-6010 Kriens
Tel. 041 348 08 00
Fax 041 348 08 01
bsr@bsr-automation.ch
www.bsr-automation.ch

1986 - 2021

Wildi - Tennis

Donnerstag - Samstag 06. – 08. Mai 2021

- Wo Tenniscenter Wilderswil
Hotel Berghof Wilderswil
- Angebot Tennisunterricht in Gruppen von max. 4 Personen
Plausch Turnier am Samstag
Tennistrainer
Doppelzimmer mit Dusche / WC / HP
- Zusatz Anreise am Mittwoch, individuelles Programm
😊 Einzelzimmer beschränkt verfügbar 😊

Anmeldungen bis am 31. März 2021

Erika Risi, Wylstrasse 9b, 6052 Hergiswil oder erika.risi@bluewin.ch

.....

Preis DZ Fr. 320.00 (2 Nächte) DZ Fr. 410.00 (3 Nächte)
 EZ Fr. 340.00 (2 Nächte) EZ Fr. 440.00 (3 Nächte)

Name / Vorname

Adresse

PLZ Ort

Geburtsdatum

Telefon und Email

Wunsch - PartnerIn im

Wir gratulieren zum Geburtstag

❖ Daniel Emmenegger	02.01.1976
❖ Markus Siegenthaler	24.01.1961
❖ Manfred Egli	03.02.1956
❖ Peter Jaun	09.02.1946
❖ Marco Poffet	16.02.1986
❖ Hansueli Bühler	17.02.1961
❖ Käthi Stofer	18.02.1956
❖ Walter Oswald	26.02.1936
❖ Paul Hofmann	28.02.1946
❖ Martin Kaspar	05.03.1951
❖ Heinz Zimmerli	09.03.1936
❖ René Zeder	16.03.1936
❖ Peter Furrer	23.03.1966
❖ Jacqueline Conus	24.03.1961
❖ Franz Odermatt	31.03.1966
❖ Walter Schumacher	02.04.1931
❖ Arnold Odermatt	06.04.1941
❖ Benno Delb	20.04.1941
❖ Beat Kägi	23.04.1951
❖ Gianna Zumstein	29.04.1946
❖ Sandro Sattler	30.04.1971
❖ Franz Bieri	04.05.1936
❖ Erwin Stalder	05.05.1956
❖ Noé Tshomba	06.05.1991
❖ Josef Huber	16.05.1946
❖ Markus Muheim	21.05.1956
❖ Simon Felder	24.05.1931



Rollender Kalender

09.07.2021 13.11.2021	Generalversammlung Family Day	Luzern
LA + Cross		
11.06.21	100km Staffellauf	Biel
Schach		
07.-09.05.21	Einzelmeisterschaften	Lugano
Wandern/ Bergsteigen		
01.-02.04.21	Über Schmugglerwege	Grenze entlang
24.04.21	Frühlingswanderung	Lotzwil
15.05.21	Thurgauer Panoramaweg	
13.-14.06.21	Bergwanderung	Westschweiz
25.-27.06.21	Hochtourentage	Oberengadin
Kegeln		
13.-24.04.21	Basler SESKV Meisterschaft	
26.04.-07.05.	Freiburger SESKV Meisterschaft	
03.-15.05.21	Stadtberner SESKV Meisterschaft	
25.05.-06.06.	Seeländer SESKV Meisterschaft	
17.-26.06.21	Zentrals. SESKV Meisterschaft	
Tennis		
06.-08.05.2021	Wildi-Tennis	Wilderswil

Genauere Angaben und Zeiten, sowie Informationen zur Anmeldung könnt ihr der Agenda auf der Homepage entnehmen.

Deine Ausbildung - Dein Grundstein zum Erfolg



Als Gleisbauer oder als Strassenbauer weiterkommen?

Bist du gerne im Freien, arbeitest gerne handwerklich und mit Maschinen, suchst eine abwechslungsreiche Tätigkeit und bist gerne im Team? Dann melde dich bei uns.

Starte bei uns deine Berufslehre als

- Gleisbauer EFZ
- Strassenbauer EFZ



Baukunst zum Verlieben

Vanoli AG
Bauunternehmung
Bahninfrastruktur | Gleisbau | Gleistiefbau
Bergbahnen
Tiefbau | Betonbau | Belagsbau | Strassenbau
Bohrpressvortrieb | Flüssigkunststoff
Projekt- und Erhaltungsmanagement

Aarburgerstrasse 25
CH-4800 Zofingen
Telefon +41 62 745 80 60
Fax +41 62 752 29 22
info@vanoli.ch
www.vanoli.ch
CHE-105.778.900 MWST

Zweigniederlassung
CH-6002 Luzern
Telefon +41 41 210 12 46

Westschweiz
CH-1066 Epalinges
Telefon +41 21 653 26 14

**Ihr Partner für die professionelle Innen- und Aussen-
reinigung von Schienenfahrzeugen und Bahnhöfen.**



**Individuelle Lösungen für besondere Anforderungen.
Ihr Systemanbieter.**